

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/12620/Add.2
8 April 1978

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ
СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Численность и состав Сил

1. По состоянию на 8 апреля 1978 года Силы имели следующий численный состав:

Канада - 19 (временно приданы от ЧВС ООН)

Франция - 728

Иран - 198 (временно приданы от СООННР)

Норвегия - 629

Швеция - 225 (временно приданы от ЧВС ООН)

2. Кроме того, в выполнении задач ВСООНЛ оказывают помощь 68 военных наблюдателей ОНВУП.

3. Завершена подготовка к переброске по воздуху в район операций непальского батальона (около 650 солдат и офицеров всех званий), причем передовая группа будет перебросена 10 апреля, а основная часть - 11 апреля.

4. В ответ на мою просьбу (S/12620/Add.1) правительство Франции сообщило мне, что из тыловых подразделений Сил оно предоставит инженерные, транспортные, подразделения управления передвижением, а также штабные снабженческие подразделения и полевую почту. Намечается, что первая французская группа материально-технического обеспечения в составе 300 человек, располагающая 100 автомобилями, отправится из Франции морем 14 апреля, а остальная часть французской группы материально-технического обеспечения в составе 200 человек, располагающая 100 автомобилями, отправится 20 апреля. Правительство Норвегии сообщило мне, что оно предоставит ремонтные, военно-воздушные и медицинские подразделения. В связи с этим разрабатываются детальные мероприятия.

5. Я продолжаю консультации относительно выделения дополнительных контингентов для ВСООНЛ с учетом принципа справедливого географического представительства.

Дислокация и деятельность Сил

6. ВСООНЛ в настоящее время дислоцированы в районе к югу от реки Литани шириной от трех до четырех километров и протяженностью от окрестностей города Тира до района горы Хермон.

7. Основная часть норвежского батальона прибыла в этот район и дислоцирована в восточном секторе к югу от реки Литани, на участке которой до 3 апреля занимала шведская рота. Дислокация ВСООНЛ, включая базовые лагеря и сектора, в направлении с запада на восток по состоянию на 7 апреля была следующей:

а) французский батальон: базовый лагерь в Тире. Он занимает семь контрольных пунктов вблизи Тира и осуществляет патрулирование в этом районе.

б) Шведская рота дислоцируется в центрально-западном секторе. Она создала базовый лагерь в Шриффе и занимает четыре наблюдательных поста.

в) Иранская рота дислоцируется в центрально-западном секторе. Рота создала свой базовый лагерь в Гандурияхе. Она занимает три наблюдательных поста и дислоцируется возле моста Акийя.

г) Норвежский батальон дислоцируется в восточном секторе, а его базовый лагерь находится в Эбель-эс-Саки. Он создал семь постов и, кроме того, занимает мост Хардала.

е) Канадское тыловое подразделение по-прежнему предоставляет для Сил средства обеспечения связи и управление передвижением.

ф) Военные наблюдатели ОНВУП по-прежнему занимают имеющиеся пять наблюдательных постов вдоль израильско-ливанской границы. Отдельные наблюдатели по-прежнему занимают штабные должности как в передовом штабе в Накуре, так и во временном штабе ВСООНЛ в Иерусалиме. Другие наблюдатели обеспечивают связь с различными силами в Южном Ливане.

Общее положение и соблюдение состояния прекращения огня

8. Временный командующий ВСООНЛ докладывает, что положение в Южном Ливане в целом остается спокойным за некоторыми исключениями местного характера. В западном секторе (французский контингент) по-прежнему сохранялось весьма напряженное положение, при этом время от времени происходят перестрелки, в частности в окрестностях города Тира. В восточном секторе (норвежский контингент) неоднократно происходили перестрелки, в которых участвовали, главным образом Христианские вооруженные подразделения де-факто, располагающиеся к югу от реки Литани, и вооруженные подразделения ООП, располагающиеся к северу от нее.

/...

9. 5 апреля в западном секторе имел место инцидент, в котором ВСООНЛ не принимали непосредственного участия, когда автомобиль вооруженных сил Израиля с семью вооруженными солдатами в штатском заехал на территорию, контролируруемую ООП, вблизи контрольного пункта ВСООНЛ 1-6 (AMR 1726-2928), к юго-востоку от Тира. Автомобиль был остановлен на контрольном пункте ООП, после чего последовала перестрелка. Согласно сообщению Израиля три израильских солдата были убиты и два ранены, уцелевшие два солдата вернулись на территорию, оккупированную Израилем. ВСООНЛ поддерживали контакты с обеими сторонами, пытаясь предотвратить эскалацию, а подразделения ВСООНЛ, находившиеся в этом районе, организовали поиск. 6 апреля представитель ООП по вопросам связи в Бейруте проинформировал ВСООНЛ о том, что тела пяти солдат израильских вооруженных сил были доставлены в госпиталь в Сайде. ВСООНЛ обсуждает с ООП мероприятия, связанные с передачей этих тел Международному Красному Кресту.
10. 1 апреля в 18 ч. 05 м. по Гринвичу войска ВСООНЛ, находившиеся в районе Тира, сообщили о том, что они подверглись прямому обстрелу из реактивных гранатометов (два залпа), гранаты разорвались в двадцати метрах от позиции ВСООНЛ с/1 (AMR 1708-2906). Войска французского контингента ответили огнем из автоматического оружия. Контрольный пункт ВСООНЛ находится в районе, контролируемом вооруженными силами Израиля, к югу от тирского выступа. Потерь не было.
11. 7 апреля в 7 ч. 30 м. по Гринвичу был открыт огонь по вышке, расположенной в базовом лагере французского контингента в Тире, и вооруженные лица приблизились к ней. ООП предупредили о том, чтобы не допускать вооруженных лиц к расположению штаба батальона ВСООНЛ. В 13 ч. 15 м. по Гринвичу вооруженный человек в маскировочной одежде с гранатометом в руках приблизился к вышке. После неоднократных предупреждений часового и двух предупредительных выстрелов поверх его головы, которые он проигнорировал, он был ранен третьим выстрелом.
12. За рассматриваемый период поступали сообщения о перестрелках между сторонами по всей территории.
13. 4 апреля в секторе норвежского батальона произошла минометная перестрелка между силами ООП, располагающимися в районе Ярмака (AMR 200-310) и Арнакуна (AMR 199-304) и Христианскими силами, находящимися в районе Маржаун-эль-Клайи. Кроме того, перемещение норвежского батальона в Каукабу и вокруг нее (AMR 2105-3115) навлекли обстрел из ручного и автоматического оружия с позиций, расположенных в восточной стороне (ООП).
14. 6 апреля между 13 ч. 30 м. и 14 ч. 20 м. по Гринвичу были даны четыре залпа из минометов по позициям ВСООНЛ в Каукабе. Один норвежский солдат был легко ранен.

/...

15. 7 апреля между 7 ч. 00 м. и 9 ч. 00 м. по Гринвичу позиция в Каукабе в дополнение к 22 минометным и 7 артиллерийским залпам подверглась беспорядочному обстрелу из автоматического оружия подразделениями ООП, находившимся в 300 метрах к северу. Потерь среди личного состава ВСООНЛ не было, а властям ООП были заявлены протесты как в Бейруте, так и на местах. В ходе последующей встречи между командиром норвежской роты, отвечающим за район Каукабы, и представителем ООП, состоявшейся в тот же день, в 17 ч. 45 м. по Гринвичу, была достигнута договоренность о том, что в пределах сектора норвежского батальона будет соблюдаться перемирие.

16. 6 апреля в 14 ч. 30 м. по Гринвичу автоколонна шведского контингента ВСООНЛ, направлявшаяся в Аадейс (AMR 2015-2955) была остановлена вооруженными христианскими подразделениями, которые открыли предупредительный огонь над головой следовавших в автоколонне солдат, принудив ее возвратиться в штаб-квартиру батальона.

Контакты со сторонами

17. Главный координатор миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке, генерал-лейтенант Энсио Сииласуо, по-прежнему поддерживал контакты со всеми заинтересованными сторонами относительно мер, которые необходимо принять для скорейшего осуществления резолюции 425 (1978) Совета Безопасности, в частности, в отношении прекращения огня и вывода израильских вооруженных сил. Командующий Временными вооруженными силами генерал-майор Е.А. Эрскин поддерживал постоянный контакт со сторонами по вопросам, касающимся развертывания и функционирования Вооруженных сил.

18. 5 апреля я обратился с посланием к премьер-министру Израиля г-ну Менахему Бегину, в котором подчеркнул свою озабоченность в связи с обеспечением эффективности операции Организации Объединенных Наций в Южном Ливане и предупреждением событий, которые могли бы привести к новому конфликту и кровопролитию. Я отметил, что резолюция 425 призывает Израиль "вывести незамедлительно свои войска со всей территории Ливана" и указал, что в этом районе в настоящее время находится значительный контингент войск Организации Объединенных Наций. Я также выразил свое мнение о том, что пока Израиль не осуществит значительный вывод своих войск ВСООНЛ не смогут полностью выполнить возложенную на них задачу, а положение в этом районе станет еще более напряженным. Я сообщил премьер-министру о том, что не считаю, что представленные до сих пор предложения о выводе войск должным образом удовлетворяют требование в резолюции 425, и просил премьер-министра о заблаговременном сотрудничестве.

19. Вечером 6 апреля начальник штаба израильских сил обороны представил генералу Сииласуо израильский план первоначального вывода израильских вооруженных сил из южной части Ливана. В соответствии с этим планом вывод войск будет осуществляться в два этапа - первый из них в районе Маржаюн/Аркуб 11 апреля. Вывод войск будет включать мост Хардала и ряд таких деревень, как Каукаба, Эль-Фарадис, /...

Эль-Хаббария, Эбель-Эль-Саки, Кафр Чоуба и Шаббаа. В этом районе войска не будут выведены из деревень Маржаун, Эль-Клайа, Эль-Хиам, Эль-Хирба и Дейр Мимесс. К западу от Маржауна войска будут выведены приблизительно на глубину 2-3 километров, а между Каужабой и Шаббаа - на глубину около семи километров. Второй этап вывода войск, который будет проходить 14 апреля, охватит район с пункта на реке Литани в 2 километрах к западу от моста Акийя, до пункта, расположенного в 1 километре к западу от Дейр Мимесс. Войска оттуда будут выведены приблизительно на глубину 5-6 километров, и этот район включает деревни Тайбе, Кантара, Рандурия и ферун, а также основную дорогу, соединяющую Тайбе и Рандурию.

20. 7 апреля я сделал следующее заявление:

"Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает, что разрабатываются планы для осуществления положений резолюции 425 в отношении вывода войск. Однако он не считает, что представленные до настоящего времени планы являются достаточными, поскольку резолюция 425 призывает полностью и незамедлительно вывести израильские войска со всей территории Ливана".

21. В тот же день я получил ответ премьер-министра Бегина на мое послание от 5 апреля. Г-н Бегин вновь подтвердил желание Израиля по возможности скорейшим образом вывести свои войска из южной части Ливана и отметил, что осуществление этого намерения связано с размещением Сил Организации Объединенных Наций в этом районе. Г-н Бегин выразил готовность Израиля начать эвакуацию израильских войск до завершения размещения войск ВСООНЛ в южной части Ливана и сослался на план первоначального вывода войск, представленный генералу Сииласвуо начальником штаба сил обороны Израиля. В этой связи он напомнил о том, что генерал Сииласвуо и начальник штаба договорились вновь встретиться через неделю, когда будет завершен первый этап вывода войск, с тем чтобы обсудить продолжение этого процесса, и он заверил меня в том, что Израиль поддерживает тесный контакт с моими представителями в этом районе в качестве части постоянных усилий по содействию осуществлению резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

22. Я поручил генералу Сииласвуо активизировать его контакты с правительством Израиля с целью скорейшего осуществления резолюции 425 (1978) Совета Безопасности, особенно в отношении вывода израильских войск из южной части Ливана. Я буду также по-прежнему прилагать свои собственные усилия, стремясь к решению этой неотложной задачи.